

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 12 de marzo de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.528

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

## POSIBLE GOLPE MILITAR EN TURQUIA

Las autoridades militares piden la dimisión del Gobierno y que se forme una coalición política

Estambul, 12. (Urgente.)—Las autoridades militares turcas han pedido hoy la dimisión del Gobierno, según expresa la agencia de prensa turca «Haber Hajansi». En una declaración radiada por la radio turca, de la cual se hace eco la agencia, los jefes militares solicitan que se forme una coalición política. Según dijo la radio, los oficiales turcos hicieron la demanda ante el presidente, Cevdet Sunay y los presidentes del Senado y de la Asamblea Nacional. La petición se hizo en nombre del jefe del Alto Estado Mayor, general Menduh Tagmac; el jefe del Ejército, general Gurler; el jefe de la Armada, almirante Eyicioglu, y el jefe de la Aviación, general Batur.—Efe-Reuter.

La "guerra de la leche"

## MOMENTOS DE GRAN TENSION EN UNA REUNION EN CARRANZA (VIZCAYA)

En la que el delegado provincial sindical afirmó que el Gobierno no se dejará convencer por la coacción

Y que hay acuerdos con Francia para el suministro de leche a 7'20 este mes y a 6'20 desde abril

## REPLIEGUE SURVIETNAMITA en la zona de Chepone

Dong La (Laos), 12.—Las tropas survietnamitas han abandonado hoy su posición más avanzada en el avance hacia la ruta de Ho Chi Minh. Se trata de una base importante situada a unos cinco kilómetros al sureste de la estratégica encrucijada de Chepone, según comunican fuentes informadas en esta ciudad.

## Secuestro de un niño de cinco años en Inglaterra

Swanley (Inglaterra), 12.—La Policía recorre las carreteras y los bosques próximos en busca de un niño de cinco años que ayer fue secuestrado por un automovilista. El niño, Jaime Bennet, estaba jugando junto a su casa de esta población, situada al sur de Londres, cuando pasó por el lugar un joven automovilista, el cual invitó al niño a que subiera al coche. El pequeño montó en el automóvil, y éste desapareció a gran velocidad, según han afirmado los compañeros del secuestrado.—Efe-Upi.

PARIS

## Secuestro de la hija de un acudado de la industria petrolífera

París, 12.—La hija de 21 años, de un alto ejecutivo francés de la industria del petróleo fue secuestrada, el pasado lunes en una calle de París y se pide por ella rescate, según comunican fuentes de la Policía.

Se ha puesto en marcha una masiva investigación para encontrar a esta señorita, Elisabeth Chenevier, que es uno de los nueve hijos del acudado Jean Chenevier, director de las operaciones de la compañía British Petroleum en Francia.

## Altos Hornos absorbe a Basconia

Madrid, 12.—Altos Hornos de Vizcaya inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado» el anuncio de fusión con S. A. Basconia, de la que en el pasado ejercicio adquirió 18.173 títulos hasta colocarse con un 98,8 por 100 de participación en la misma. La fusión se produce por absorción.



Belfast.—Los tres jóvenes soldados que han sido encontrados muertos en una zanja con varios disparos. Son, de izquierda a derecha, Douglas McCaughey, de 23 años; Joseph McCaig, de 18, y su hermano John McCaig, de 17. Los hermanos McCaig había dos semanas que habían llegado al Ulster y era el primer permiso que disfrutaban, cuando fueron asesinados.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## INAUGURADO EL TELEFONO EN LOS TAXIS DE VALENCIA

Valencia, 12.—Ha sido inaugurado oficialmente el servicio telefónico en los taxis de la capital. Veinticinco vehículos de esta clase han sido dotados de la instalación correspondiente en esta primera fase y entrarán en funcionamiento tras un breve periodo de entrenamiento de los conductores. Con el alcalde de Valencia asistieron a la inauguración los componentes de la corporación municipal y representantes de la empresa instaladora de los aparatos.—Cifra.

## PARO ACADÉMICO de profesores de Filosofía

Madrid, 12.—Parte de los profesores encargados de curso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense observaron hoy un paro académico, tal como fue acordado durante una asamblea celebrada ayer.

Estos profesores protagonizaron ya un paro durante el pasado mes de febrero, en apoyo de solicitudes profesionales. En la reunión de ayer decidieron reiniciarlo, aduciendo para ello que no habían tenido respuesta alguna a sus demandas por parte de la autoridad académica con carácter decisivo.

Ayer, por otra parte, se reunió también la Comisión permanente de la Junta de la Facultad y decidió presentar al rectorado una propuesta de la Comisión de profesorado que podría solucionar las peticiones de los profesores encargados de curso sin lesionar los derechos de otros profesores no numerarios.

Se desconoce por el momento la respuesta del rectorado a dicha propuesta y el paro de los P. E. C. afectaba esta mañana aproximadamente a un cincuenta por ciento de los mismos.

## ASAMBLEA ESTUDIANTIL DISUELTA

Por otra parte, alumnos de las asignaturas de psicología y literatura de la Facultad celebraron a mediodía una asamblea que hubo de ser disuelta por la Policía, quien procedió a desalojar toda una sección del centro docente.—Cifra.

## LA EFECTIVIDAD de la Armada rusa se incrementa de forma alarmante

Puede superar a la de EE. UU. en los próximos años

Nueva York, 12.—El almirante Ralph Cousins, segundo jefe de operaciones navales de Estados Unidos, ha declarado en Nueva York, que Rusia había creado una Armada cuya efectividad se incrementaba de forma alarmante.

«En los próximos años, de continuar la actual tendencia, la Unión Soviética podría ser la potencia naval número uno y Estados Unidos la número dos», dijo Cousins.—Efe-Reuter.

## Parece que el matrimonio ONASSIS pasará unos días en el Campo de Gibraltar

La Línea de la Concepción (Cádiz), 12.—Es muy probable que el matrimonio Onassis pase próximamente unos días de descanso en el Campo de Gibraltar, según se ha informado hoy a la agencia «Cifra» de fuente digna de crédito.

Según esta fuente, Aristóteles Onassis y su esposa Jaqueline serán invitados de Mr. George Moore, presidente del Banco Internacional, que posee una residencia «Los Molinos» en el complejo turístico de Sotogrande de Guadiaro.—Cifra.

## Escandaloso caso médico en Clermont Ferrand (Francia)

Han muerto catorce niños de trabajadores extranjeros en su mayoría

París, 12.—Un escándalo médico ha estallado en Clermont Ferrand (387 kilómetros al sur de París). En el espacio de unas semanas han fallecido catorce niños, víctimas de una epidemia de colibacilosis, en el hospital municipal, cuyos dirigentes observaron un discreto mutismo. La mayoría de las pequeñas víctimas eran hijos de trabajadores emigrantes, procedentes de África o de Portugal. Los médicos del hospital de Clermont Ferrand afirmaban a las familias inquietas que la muerte de sus hijos parecía «natural» debido a los fríos invernales. No obstante, el pasado 22 de febrero las autoridades médicas regionales ordenaron el cierre de la sala de pediatría del hospital, explicando que no ofrecía las condiciones de higiene normales. En la sala, una vetusta barraca de madera, eran hospitalizados los recién nacidos de

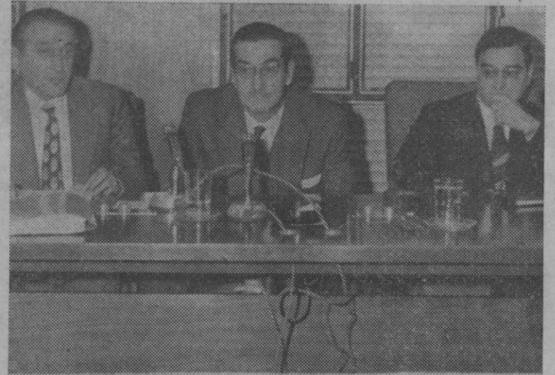
## Víctimas de una epidemia, ocultada, de colibacilosis en el hospital municipal

Los modestos trabajadores extranjeros. La clausura de la sala de pediatría incitó la curiosidad pública... y hoy ha estallado el «affaire».

Una octavilla repartida en casi todas las casas de la región por «Lucha Obrera», asociación de extrema izquierda que se ocupa particularmente de los emigrados, denunció «das extrañas defunciones de 14 bebés» en el hospital de Clermont Ferrand. Los familiares de los fallecidos comprendieron que ocurría algo anormal. Aconsejados por un letrado francés, François Richard, los padres de las víctimas se

han agrupado para presentar una denuncia común ante los tribunales de la ciudad. Acusan a las autoridades médicas de las pésimas condiciones de la sala de pediatría y les hacen responsables de la muerte de catorce criaturas. Se extrañan los padres de familia que se les ocultase la existencia de una epidemia de colibacilosis y que no se adoptasen urgentes medidas para hacer frente a la serie de defunciones.

En vísperas de las elecciones municipales, el caso del hospital de Clermont Ferrand puede convertirse en un «affaire» político de incalculables proporciones. Alertado, el ministro de Sanidad precisa que ha iniciado una investigación para examinar el caso y establecer las responsabilidades. Una comisión salió de París hacia Clermont Ferrand para recoger testimonios y pruebas. Las autoridades médicas regionales guardan silencio.—Efe.



Madrid.—El presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, se reunió con los ganaderos afectados por la "guerra de la leche". Poco después llegó el ministro de Relaciones Sindicales, señor García-Ramal, que asistió a la citada reunión.—(Foto Europa Press.)

Carranza (Vizcaya), 12.—Unas cuatrocientas mil pesetas diarias está perdiendo el Valle de Carranza, han declarado los productores del campo de aquel valle, en la reunión que se ha celebrado en esta localidad promovida por la llamada "guerra de la leche", y a la que han asistido el delegado provincial de Sindicatos, el alcalde de la villa y numerosos productores de leche de Vizcaya, algunos de Alava y Burgos.

De ahí que los carranzanos exijan precios mínimos de siete y ocho pesetas por litro de leche, mientras algunos piden hasta nueve pesetas durante todo el año y otros ocho y nueve.

La reunión tuvo momentos de gran tensión, especialmente cuando los propios ganaderos expusieron sus razonamientos; carestía de la vida y subida de los precios en los piensos.

Previamente, el delegado provincial de Sindicatos habló de los problemas que tiene el campo, que no son de ahora, sino siglos atrás, y que es imposible resolverlos en un solo día.

Después de las intervenciones de los ganaderos, volvió a hablar el delegado de Sindicatos para decir que el Gobierno no se dejará convencer por la coacción y que ya existían

acuerdos firmados con Francia para el suministro de leche a 7,20 pesetas el litro en este mes, y a 6,20 a partir del primero de abril.

En este momento, la reunión adquirió un marcado matiz violento; pero el delegado de Sindicatos dio por terminado el acto, en el que no se sacó nada en limpio, excepto continuar los ganaderos la huelga y mantenerse firme en su postura.

## NAVARRA

### PAMPLONA, ABASTECIDA CON IMPORTACION DE FRANCIA

Pamplona, 12.—Varios camiones-cisterna, procedentes de Francia y custodiados por la Guardia Civil, han asegurado totalmente el suministro hoy de leche a la población de Pamplona, ya que los ganaderos han enviado un volumen de este producto inferior al acostumbrado.

Mientras tanto, la reunión que ayer celebraron los ganaderos y productores de leche de la zona norte con los ministros de Agricultura y Relaciones Sindicales, parece que ha traído la tranquilidad a los interesados en este problema, que se había agudizado en Navarra en los últimos días. Se confía que de esa entrevista surgirán las esperadas soluciones al conflicto.—Cifra.

## 108 AÑOS cumple hoy la mujer más anciana de la provincia DE LEON

León, 12.—Ciento ochenta años cumple hoy doña Juana González Cuevas, la mujer más anciana de la provincia.

Vive en Los Llanos, Ayuntamiento de Posada de Valdeón, en pleno valle de los Picos de Europa. Tiene hijos de ochenta años y numerosos nietos, biznietos y tataranietos.

## LA BOLSA

Madrid, 12.—Finaliza la semana con una sesión de tono similar a la precedente: predominio de valores en repetición de cambio y equilibrio, en general; el sector bancario con pequeñas revalorizaciones, siguiendo el eléctrico, con descensos de pequeña entidad. Los valores de inversión consiguieron pequeños avances, así como los monopolios y el grupo de seguros. El cierre se movió en estos términos en que transcurrió la sesión. De un total de 109 clases de valores contratados en renta variable, 32 suben, 33 bajan y 44 no varían. Índice general de la sesión: 104,85 contra 104,80.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## NUEVA RESIDENCIA

Los comentarios giraban ayer, en la ciudad, en torno al incendio que de madrugada se había declarado en la Residencia Provincial. Es éste un establecimiento que cuenta con las simpatías generales, por lo que ha sido muy lamentado el suceso. Numerosas personas ofrecieron rápidamente su ayuda en los trabajos, como ya se ha informado, y también otros han colaborado en las tareas posteriores, ya que una vez dominado el fuego se inicia la ardua labor de reorganización para poner todo en marcha.

En el breve comentario que ayer precedía a la información que dábamos del suceso, se hacía referencia a los propósitos que desde hace algún tiempo tiene la Diputación Provincial de emprender la construcción de una nueva Residencia. Naturalmente, la empresa no es fácil, por lo costosa, pero tampoco imposible si se consigue mover los hilos precisos para contar con una ayuda importante.

Parece que va por muy buen camino el logro de ayuda para construir una Residencia de Ancianos, y en este caso, la oportunidad sería grandísima, ya que podría edificarse al mismo tiempo la de niños. Las gestiones que a tal respecto haya que realizar deben hacerse con premura, con auténtica urgencia. Este es un buen momento para poner de relieve la necesidad de un nuevo edificio que sustituya, en nuevo y más adecuado emplazamiento, al actual. Las gestiones en el Ministerio de la Gobernación deben redoblar, sin olvidar la próxima visita del ministro de Trabajo, al que también debe plantearse el problema por si puede prestar alguna ayuda. Hay que tocar todos los resortes precisos para ver la posibilidad de conseguir esta nueva residencia que, con un estilo nuevo, sirva también para dar nuevos impulsos a los simpáticos chavales que en ella se alojan.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

### PERDIDAS

**BOLIGRAFO** oro Cross, frente número 79 José Zorrilla. Ruegan devolución citado domicilio, primero, derecha.

### ALQUILERES

**TURISMOS** sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

### ENSEÑANZA

**INGLES**, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. EuroLenguas. Ladreda, 18.

### TRASPASOS

**TRASPASO** tienda sin género, renta 700 pesetas, lugar céntrico. Sastrería Arribas. Fernández Ladreda, 12, segundo.

### VIARIOS

**AUTOMOVILES**. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita chica fija. Conde de Sepúlveda, 27, 3.º, teléfono 5596.

**NECESITAMOS**, urgente, dependiente barra y ayudante adelantado restaurante. Interesados llamar Restaurante Terpa, teléfono 386, San Rafael.

**CHICA** para Madrid, 4.000 pesetas. Matrimonio e hijo. Referencias. Sr. Alcazar. Banco de España, Segovia, teléfono 3997.

SE necesita asistente, buen sueldo. Teléfono 3169.

**NECESITO** asistente. Plaza de Franco, 14.

### COMPRA

SE compran cochinitos, pagamos el mejor precio. Restaurante Duque.

**«Segovia tiene ahora frente a sí para alcanzarla o perderla sin remedio la más definitiva de las fronteras: la de su propia supervivencia»**

(Del libro «Segovia, pueblo, ciudad y tierra», de Manuel González Herero)

Una llamada urgente al más puro y entusiasta segovianismo, que está encontrando un profundo eco dentro y fuera de nuestra tierra!

Distribuidora de Ediciones Buitrago, 8 - Tel. 3821 - Segovia

VENTA EN LIBRERIAS

### VENTAS

**DORMITORIOS**, modelos únicos a precios únicos. Muebles Hernando fabrica siempre calidad.

**VENDEMOS** serrín completamente seco, de pino resina. Hijos de Tomás Criado, Zarzuela del Pinar. Teléfono 7.

**VENDO** piso nuevo. Enrique IV, 34. Colonia Marín. Verlo todos los días.

**VENDO** nave en San Lorenzo. Razón: Plaza Peñascal, 17.

**VENDO** piso, Terminillo. Razón, teléfono 4251.

**¿TIENE** Ud. un hijo estudiando en Madrid? Disponemos de apartamentos junto a la Ciudad Universitaria. Con magnificas condiciones de compra. Llámennos al teléfono 4493418 y pida por la Srta. Herrero Valenzuela. Obtenga de este modo dos beneficios: el que su hijo esté cómodamente alojado (en ambiente universitario) y haga al mismo tiempo «una buena inversión». (Zona constantemente revalorizada.)

**AUTOMERCADO** de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat 600-D, Furgoneta Siata, R-8, Seat 600, R-10, Alfa Romeo 1.300, Toyota 1.000 y Mercedes 200. Servicio Oficial Seat. Teléfono 21-10-06, Avila.

**TRACTORES** usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

**TRACTORES** usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.

**ABONADORAS** centrifugas, desde 9.500 pesetas. Palas agrícolas. Tractores con pala agrícola e industrial. Cecilio Martín. Turégano.

**CABINA** Ebro camión B-35; diferencial completa, cambio y eje delantero, todo bien. Cecilio Martín. Turégano.

**TRACTORES** seminuevos todas potencias, garantía la misma que nuevos. Cecilio Martín. Turégano.

**VENDO** piso nuevo, calle Coca, 7. Las Delicias, Segovia.

### GANADOS

**CHOTOS** y chotas suizas para recría. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

**VENDO** chotos y chotas de raza par-do-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

**VENDO** suiza abocada, primeriza, Cecilio Martín. Paradinás.

**VENDO** vaca recién parida del segundo. Andrés Moreno. Basardilla.

**VACA** suiza abocada al tercero. Félix Pérez. Torrecilla del Pinar.

**VENDO** vaca suiza abocada al segundo. Dorothea Sanjuán. Matabuena.

**VACA** del tercero, cumplida. Luis Yagüe. Anaya.

## OCASION

### VEHICULOS USADOS

automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

**MOSA** - Concesionario de Chrysler España, S. A. Ctra. de San Rafael 64 - Segovia Teléfonos 3836 y 4220



# Información Local

## Vuelve a la normalidad la Residencia Provincial

Ayer se trabajó durante todo el día para habilitar dormitorios y salvar el mayor número posible de enseres

## El Consejo de Ministros acordó la inmediata disponibilidad de créditos de los planes provinciales para 1970 y 1971

En nuestra provincia afectan a obras valoradas en unos 200 millones de pts., con aportación estatal de unos 140 millones

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—El gobernador civil de la provincia, Excmo. Sr. D. Mariano Pérez-Hickman Rey, ha recibido del secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno un telegrama en el que se le informa de que el Consejo de Ministros, en su última reunión, acordó la inmediata disponibilidad de créditos de los planes provinciales para 1970 y 1971. Se añade que, en su consecuencia, puede procederse a la contratación de todas las obras aprobadas, para lo que el Servicio Central de Planes Provinciales remitirá circular informativa con instrucciones.

La noticia precedente es de una gran trascendencia para nuestra provincia, dado el volumen de obras incluidas en el plan de acción especial que supone alrededor de los 200 millones de pesetas de los que unos 140 serán aportados por el Estado mientras que el resto correrán a cargo de la Diputación Provincial y de los ayuntamientos beneficiados por las obras. Finaliza así el periodo de congelación impuesto en el pasado año, por lo que en la provincia segoviana podrán realizarse inmediatamente las importantes obras incluidas en el plan.

## 20 NIÑOS SEGOVIANOS, seleccionados para la I Operación «HEROISMO INFANTIL»

Dos son de la capital y el resto de distintas localidades de la provincia

Por informaciones sucesivas tienen noticia los lectores de la marcha de la I Operación «Heroísmo Infantil», feliz iniciativa de la Delegación Provincial de la Juventud con el patrocinio de la Caja de Ahorros, que se encamina a seleccionar seis niños que resulten ejemplo vivo para la juventud segoviana por sus cualidades humanas y su comportamiento ejemplar.

El jurado encargado de efectuar la selección se va a reunir en fecha próxima. Deberá estudiar a fondo los méritos de cada uno de los chavales presentados para formar la lista definitiva, tarea que será muy difícil a la vista de los méritos que concurren en cada uno de los presentados a la Operación «Heroísmo Infantil». Han sido en total veinte las solicitudes presentadas dentro del plazo de admisión concedido, que sufrió, como ya anunciamos, una prórroga de varias fechas. Estos veinte aspirantes residen 18 en distintas localidades de la provincia y dos en la capital.

## Entrega de notificaciones de subvenciones para obras de desarrollo comunitario

A la una de la tarde de mañana, en la Diputación, tendrá lugar un acto en cuyo transcurso se procederá a la entrega de notificaciones de subvenciones concedidas por la Presidencia del Gobierno a varios ayuntamientos de la provincia, para obras de desarrollo comunitario.

## El día 31 finaliza el plazo para abono del impuesto sobre circulación de VEHICULOS

No será prorrogado

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Se pone en conocimiento de los titulares de vehículos a motor, contribuyentes por el citado impuesto, que el próximo día 31 de marzo finaliza, SIN MAS PRORROGA, el periodo voluntario de pago de cuotas y retirada de distintivos, correspondiente al año actual de 1971. A partir del día primero de abril próximo, el mero hecho de circular un vehículo sin llevar adherido en sitio visible el distintivo correspondiente al presente año 1971, constituirá infracción que será sancionada con QUINIENTAS pesetas, sin perjuicio del pago normal de la cuota con los recargos legales consiguientes. Se ruega, pues, a los contribuyentes que en evitación de perjuicios, que la Administración sería la primera en lamentar, se apresuren a efectuar el pago de sus cuotas y la retirada de distintivos antes del indicado día 31 del actual mes de marzo. Segovia, 12 de marzo de 1971.—EL ALCALDE.

## AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 13 DE MARZO  
Vah 72 días de 1971; faltan 293.  
Sol: De 7.30 a 19.20.  
Santoral: Santos Nicéforo, ob.; Rodrigo, pp.; Salomón, Cristina, vg.  
Pensamiento: «Los soberanos deben perdonar las faltas y no olvidar las jamas» (Napoleón).

## Al no cortarse la luz durante el incendio, los trabajos de salvamento se pudieron hacer con mayor desenvoltura

Vuelve a la normalidad la Residencia Provincial, después de la agitada jornada vivida desde la madrugada de ayer en que se inició el incendio del que informamos. Poco a poco, todo vuelve a su cauce y aunque los trabajos de acondicionamiento en el interior de la Residencia durarán aún bastantes fechas, lo cierto es que, de momento, se han solucionado los problemas más urgentes, como por ejemplo el del alojamiento de los niños y de los ancianos cuyos dormitorios se vieron afectados por el fuego.

A la caída de la tarde de ayer conversamos en la Residencia con el director y capellán de la misma, así como con el diputado visitador. El presidente de la Diputación había abandonado el establecimiento poco antes de nuestra llegada. Dentro del pesar que todos tienen por la tragedia sufrida, alienta en ellos el optimismo porque todo se ha venido solucionando mejor de lo que en principio se esperaba. Por el momento, estaban satisfechos a causa de que, como decimos, se había solucionado felizmente el alojamiento de todos. La Residencia dispone de numerosas salas y de amplios pasillos, lo que ha permitido alojar en ellos a ancianos y niños. Se han utilizado para dicho fin dependencias de la zona reservada a niñas, el salón de actos, las salas de maternidad a las que afectó poco el incendio, e incluso una parte del dormitorio de los chicos, que se encuentra en buenas condiciones. Se dispuso del suficiente número de camas y colchones, ya que de ambos pudieron rescatarse bastante; pese a ello, se hizo también un pedido de 40 colchones. Asimismo se ha contactado con buen número de mantas y otras prendas de abrigo.

**BOMBERO HERIDO**  
Durante los trabajos de extinción, un bombero resultó herido, si bien no ha sido de consideración, por fortuna. Al intentar arrancar una teja se clavó el gancho de la escalera que usaba, saliendo la sangre abundantemente por una vena de la muñeca. Fue asistido convenientemente y se le dieron unos puntos. Se encuentra, por supuesto, de baja, pero su estado es bueno.

**CON LUZ**  
Un dato muy importante, que influyó de forma decisiva en los trabajos de salvamento, fue que en ningún momento se cortó la luz. Ni siquiera faltó en las naves dañadas directamente por el incendio. Los cables estaban empotrados y bien protegidos, por lo que permitieron que la electricidad siguiera prestando servicio con toda normalidad. Y al no faltar la luz, los trabajos pudieron efectuarse con mayor seguridad. De lo contrario, se habría producido un auténtico caos en el salvamento de ancianos y niños.

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 677,6 mm.  
Viento del Este.  
Temperatura máxima: 9,8.  
En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 675,5 mm.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 0,4.  
A la 1 de la tarde: 11,2 grados.

## Excursiones nacionales con el Servicio de Turismo Social de Educación y Descanso

El Servicio Nacional de Turismo Social de Educación y Descanso, tiene organizado un amplio calendario de excursiones a la península, Baleares y Canarias, para la temporada 1971. Estas excursiones van señaladas con su número de itinerario, así como los días de duración del viaje, etc.

**Itinerario núm. 25.**—Excursión a Galicia-Portugal, de 11 días de duración, en los meses de abril, junio y septiembre, visitándose Badajoz, Lisboa, Sintra, Cascaes, Estoril, Fátima, Coimbra, Oporto, Vigo, Rías Bajas, Santiago de Compostela, La Coruña y Astorga.

**Itinerario núm. 26.**—Excursión a la Ciudad Sindical de Marbella, de 10 días de duración, en los meses de abril, mayo, junio y octubre, permaneciéndose con estancia fija en la Ciudad Sindical siete días y uno en Granada.

**Itinerario núm. 27.**—Excursión a la Ciudad Sindical de Tarragona, de 10 días de duración, en los meses de abril, mayo, junio, y octubre, permaneciéndose en la Ciudad Sindical siete días y uno en Zaragoza.

**Itinerario núm. 28.**—Excursión a Baleares, de 15 días de duración, con viajes en avión desde Madrid y regreso, en los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto, septiembre y octubre, permaneciéndose los quince días en Palma de Mallorca.

**Itinerario núm. 29.**—Excursiones a Las Palmas-Tenerife, de 15 días de duración, en avión, en los meses de abril y mayo, permaneciéndose siete días en Las Palmas y siete en Tenerife.

**Itinerario núm. 30.**—Excursión combinada en reactor Las Palmas-Tenerife, de 15 días de duración, en los meses de junio, julio, agosto, septiembre y octubre, permaneciéndose siete días en Las Palmas y siete en Tenerife.

**Itinerario núm. 31.**—Excursión a Galicia en el Año Compostelano, de seis días de duración, en las fechas de abril, mayo, junio y octubre, visitando Astorga, Vigo, Santiago de Compostela y La Coruña. Para más información pueden dirigirse los interesados a Educación y Descanso, en la Casa Sindical, Segovia.

**Corte de energía eléctrica, el domingo, en la capital y provincia**  
Delegación Provincial de Industria.—Por Unión Eléctrica, S. A., se cortará el suministro el próximo domingo, día 14, en los lugares y horas siguientes:  
Para colocar una torreta metálica en la línea de Juarros, se suspenderá el servicio, de 9 a 12 horas, a los pueblos de Martín Miguel, Juarros de Riomoros, Marzuela, Marzoleja, Paradinás, Aragoneses, Tabladillo, Pascuales, Pinilla y Añel. Para efectuar trabajos de reparación, se cortará de 8.30 a 10.30 a todos los centros de transformación del Polígono «El Cerro» y Félix Postigo Herranz, S. A. Asimismo para reparaciones en la línea, se cortará de 9 a 13 horas a El Henar, Viloria del Henar y regadíos.  
Segovia, 12 de marzo de 1971.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## VIDA CULTURAL

### Conferencia sobre matemática moderna y cerebros electrónicos

Se está celebrando en el colegio Claret de nuestra ciudad un interesante ciclo de conferencias sobre matemática moderna y cerebros electrónicos que ha tenido excelente acogida, hasta el punto de haber sido preciso limitar las plazas de asistencia, a fin de que el ciclo no perdiera eficacia. Asiste un grupo numeroso de pro-

A ésta suceden toda una suerte de experiencias o de tendencias que suelen agruparse bajo el denominador común de «nueva figuración». Entre los impulsos que animan a sus cultivadores figura casi siempre, en un plano muy importante, el compromiso con la realidad, estilizado naturalmente, trascendido, distanciado, pero sintiendo vivamente con el hombre



fesores a las conferencias que, a razón de dos por jornada, se dan los días de 3,30 a 5,30, durante diez semanas. Estas conferencias corren a cargo de los padres misioneros Antonio Casas, de Madrid, y Tomás Gaharta, del colegio de nuestra ciudad. El temario del ciclo es muy interesante y consiste en la exposición de teorías de conjuntos, estructuras y modelos electrónicos y cerebros.

**EXPOSICION DE ALONSO PIÑUELA**  
Ya es viejo que el panorama del arte contemporáneo acusa una fatiga ante el fenómeno de la abstracción.

### Supresión de Juzgados de Paz en la provincia

Por órdenes del Ministerio de Justicia que ayer se han publicado en el «Boletín Oficial del Estado», se suprimen los juzgados de paz en Veguilla, La Salceda, Cozuelos de Fuentidueña y Duratón, en nuestra provincia.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 7,45, estreno: «Alegre amanecer», por Arthur Kennedy. Metro, color. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 7,45 y 11: «El secreto de Santa Vittoria», por Anthony Quinn y Verna Lissi.

**SIRENAS.**—Mañana, 7,45 y 11: «Los profesionales de la muerte», Scope, color. Autorizada mayores 18 años.

### Parrilla Florida

Mañana, sábado, TARDE Y NOCHE

### GRAN BAILE

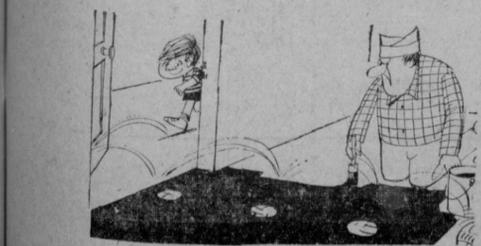
con la actuación de la ORQUESTA FLORIDA  
Disfrute del nuevo ambiente de luz y música en

### PARRILLA FLORIDA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

### Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



SIN PALABRAS

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

### Bodas de oro sacerdotales del párroco-arcipreste

Santa María la Real de Nieva.—Se han celebrado en esta villa las bodas de oro sacerdotales del párroco arcipreste don Doroteo Pérez Barahona. Con tal motivo concelebraron en la fiesta eucarística el obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, el párroco, el P. superior general de la Congregación de PP. de Nuestra Señora de la Saleta, superior de esta residencia y los párrocos de Ortigosa de Peaña y Arnuña.

En la homilía, el obispo hizo un canto al sacerdote rural, merecedor de todas simpatías por su labor callada, humilde y llena de sacrificio, máxime si se tiene en cuenta las circunstancias especiales en que por tratarse de pequeños pueblos sin comunicación ni comodidad alguna han de desarrollar su sagrado ministerio, como concurrió en el homenaje. Recordó también la falta de vocaciones sacerdotales en el actual momento, pero confiando que en plazo no muy largo, han de florecer como en los mejores tiempos de la Iglesia.

Asistieron al acto D. Juan de Contreras, marqués de Lozoya, padrino que fue en la primera misa del celebrante, así como autoridades locales, Ayuntamiento y representantes de las entidades radicantes en la villa, numerosos sacerdotes de la comarca, amigos y familiares. Los maestros y los niños de la localidad, cantando estos últimos durante la misa y dando con su simpático gesto mayor realce a la fiesta.

Terminó el acto dando gracias el

### Se celebró ayer en el Valle de los Caídos el funeral por los segovianos

Organizado por Jefatura Provincial del Movimiento, ayer tuvo lugar en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un funeral solemne por las almas de todos los segovianos muertos durante la Cruzada de Liberación.

Asistieron al acto el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, el gobernador militar, presidente de la Diputación y alcalde, así como el obispo de la diócesis. También, los delegados de ministerios y jefes de servicios, Consejo Provincial del Movimiento, representación de la juventud, etc., junto a numerosos familiares de caídos segovianos, llegados de nuestra ciudad y de distintas localidades de la provincia. También asistieron segovianos residentes en Madrid, en viaje organizado por el Centro Segoviano y con ellos fue una representación de la Hermandad de la Primera Bandera de Castilla.

### Actos con motivo de la fiesta de Santa Luisa de Marillac

Con motivo de la festividad de Santa Luisa de Marillac, Patrona de la actividad hospitalaria, la Asociación de Señoras del Hospital de la Misericordia celebrará diversos actos. Mañana comenzará, en la capilla de la Paz de la iglesia de San Miguel, un solemne triduo, a las seis de la tarde. El día 15, lunes, se ofrecerá una comida extraordinaria a los enfermos acogidos en el Hospital.

Al haberse tenido que suspender, por causas ajenas a la asociación, el festival que se había organizado para allegar fondos con destino a las atenciones del hospital, se celebrará el día 27 del actual mes, en el colegio de las Hijas de Jesús.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 143.



Los vecinos de Otero de Herreros asistentes a un cursillo de ganadería, un partido por P. P. O., se fotografian con el gerente provincial del Programa y monitores del curso.—(Foto Lu men).

## Iglesia en Segovia

### Asamblea anual de sacerdotes de la Mutua del Clero

Se celebrará el 24 del actual. Entre otros se tratarán los asuntos siguientes: Examen y aprobación de los estatutos y del resultado de la encuesta sobre la seguridad social estatal del personal eclesiástico.

El texto del proyecto de reforma de los estatutos adaptados a las normas indicadas por la Dirección Nacional de Mutualidades se publica en el último número de la revista «Resurrexit» del 28 de febrero, páginas 41 a 51, para conocimiento de todos los mutualistas.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los profesionales de la muerte» (3) 83 m.  
«El secreto de Santa Vittoria» (3R) 127 minutos.  
«Alegre amanecer» (3R), 100 m.

### SE PAVIA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.998

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

**HORizontales:** 1. Folleto breve. 2. Edificio para habitar. Término.—3. Ligo. Rostro.—4. Repetido; falto de sal. Uno de los profetas menores.—5. Vocal. Mahometanos.—6. Tierras bajas y llanas, entre montañas. Consonante. 7. Hojas de puertas y ventanas. ¡Qué!—8. Lago en los Pirineos de Aragón. Apócope de santo.—9. Arbutos de madera amarilla, muy dura, muy apreciada para hacer figurillas. Hogueira.—10. Relativos a Esope.

**VERTICALES:** 1. Puesta de Sol. En Argentina; chiquillo.—2. Ave palmípeda. Plantas crucíferas.—3. Práctica general de una cosa. Hacerillo que se puede coger con la mano.—4. Siglas comerciales. Que tiene juventud. Consonante.—5. Cien. Relativo al coro. Letra griega.—6. Presuntuosos. Movimiento convulsivo habitual.—7. Moneda italiana (plural). De elevado precio.—8. Al revés: saludable. Batracios.

**Solución al crucigrama número 4.997**  
**HORizontales:** 1. Fuselaje.—2. Eros. Tas.—3. Rol. Roma.—4. Os. Bajas.—5. Z. Gamos.—6. Felón. P.—7. Verín. Di.—8. Alón. Ron.—9. Rin. Felá.—10. Azador.

**VERTICALES:** 1. Feroz. Vara.—2. Uoros. Feliz.—3. Sol. erona.—4. Es. Balfn. G.—5. L. Ramón. Fa.—6. Atolón. Red.—7. Jamás. Dolo.—8. Esas. Pinar.

## CRONICA DE UN VIERNES

Las huestes de Mr. Sarafian  
La sombra de una duda  
Sin romper el compromiso  
Un segoviano, cómo no  
Un director ordena a otro  
200.000 dólares perdidos

Al final, qué ha de ocurrir: ¿muere o no muere el protagonista? Este es el dilema que ahora mismo tiene planteado Richard Sarafian, director de la película «Un hombre en el desierto» («A man in the wilderness»), cuyas huestes andan de nuevo por tierras segovianas.

### LA SOMBRA DE UNA DUDA

\* Podríamos tomar el título de otro film—«La sombra de una duda»—para intentar reflejar el estado de ánimo de Mr. Sarafian. Resulta que en el guión original de su película, el personaje principal—encarnado por Richard Harris—muere en el transcurso de la acción que se relata; pero a medida que ha ido avanzando el rodaje se ha decidido que termine, de momento, sano y salvo. Y a estas alturas—como ayer mismo se informaba al reportero—no se sabe concretamente cómo acabará el protagonista, si vivo o muerto. Como todo es de «mentirijillas»...

### SIN ROMPER EL COMPROMISO

\* Sería romper un compromiso que el reportero ha contraído contárselos a ustedes el argumento de la película. Pero algunos detalles de su sinopsis sí que pueden escaparse... Por ejemplo, que se trata de un western en el que el desierto—de ahí parte de su título—no es de arenas calientes, sino de temperatura gélida, por cuanto que la acción se sitúa, principalmente, en un supuesto lugar—estepario—del Norte de América... Que un grupo de «tramperos»—los legendarios colegas de Daniel Boone—se mueve de un lugar a otro utilizando un extraño vehículo mitad barco, mitad carreta (precursor, posiblemente, de los «todo terreno»)... Que los del grupo que capitanea el fabuloso John Houston, abandona a uno de sus compañeros—Richard Harris—, y que éste ha de hacer frente a innumerables peligros para sobrevivir: lucha contra un oso descomunal, atraviesa ríos helados, se ve perseguido por los indios (que se guardan del frío con algo más que el clásico «taparrabos»), y luego les alcanza—a sus compañeros—y hay cañonazos, y mamporros, y pocas—o ninguna—mujer por medio... Y que al final—ya lo hemos dicho—no se sabe qué hacer con el abandonado; o que tenga un final feliz o que se ponga el «the end» estando él de frío cuerpo presente...

### UN SEGOVIANO, COMO NO

\* En un principio—como ya informamos en su momento—la localización de exteriores de la película se estableció en las proximidades del puente de Segovia, cerca de La Granja. Fue allí donde Richard Harris pasó «moradas» con la célebre escena del baño en el río Eresma, que le tuvo al hombre el borde de la pulmonía. Cuando se repuso, se continuó el «rodaje» en Aldea del Fresno, en la provincia de Madrid, mientras otra de las unidades se desplazaba a Asturias, para la captación de paisajes «bien» nevados.

\* Al regresar de nuevo a tierras segovianas, las escenas que aquí se desarrollan se enmarcan en unas zonas situadas en las inmediaciones del «Llano amarillo»—en Robledo—y del «Rancho el Feo», cabe las estribaciones del Cerro Matabueyes. Ayer nos largamos hasta allí (el «seiscientos» hubo de poner a prueba su

«nervio»), y tuvimos ocasión de presenciar los preparativos de algunas de las escenas que iban a filmarse.

En el intervalo, hubo tiempo para los saludos a algunos amigos o conocidos de películas anteriores. Por ejemplo, al segoviano Enrique Cerezo (cómo no iba a haber un segoviano en estos líos!), ayudante del cámara Johnny Cabrera, jefe de la segunda unidad, y los exciclistas César Alcaide—éste corrió la I Vuelta Ciclista a Segovia—y José Martínez, el archipopular «Pecho-pato».

### UN DIRECTOR ORDENA A OTRO

\* Ya hemos dicho que John Houston—el hombre que ha firmado como director una de cada cinco películas importantes sobre el Oeste americano—encarna una de las figuras principales del film de Richard Sarafian. Su personaje es el del «jefe» que manda el grupo de «tramperos»; el que le hace la vida imposible a Richard Harris, vamos. Y maravilla observar con qué docilidad, con qué alto espíritu de profesiona-



El fabuloso John Houston...

lidad se somete a la tabarra del rodaje: «Prepárense. Vengan. Vayan. Alto. Acción. Corten. Más a la izquierda. Que avance el barco. Dónde va ese indio. Qué va a hacer frío...» Y así una y otra vez.

\* Pero él sabe muy bien lo que es estar detrás de la cámara, dando la última—la más importante—orden. Y tener que dirigir a alguno de los «monstruos sagrados» de la cinematografía—Marylin, Liz, Marlon...—y aguantar su buen o peor humor.

\* «Por probar qué es esto de que te mande otro director—dice—acepté el contrato de actor. Me divierte mucho. Bueno; y me pagan (aunque menos que cuando dirijo yo la película). Pero, claro, he de someterme a lo que me ordenen. Ya ve; estoy esperando a que me manden ponerme en acción...»

### 200.000 DOLARES PERDIDOS

\* Está fumando un puro descomunal, mientras permanece semi-acostado sobre el césped, húmedo. Sus ojos—un poco burlescos—observan todo atentamente. Poblada la barba; grandes manos. Se asoma una sonrisa a sus labios. No parece preocuparle demasiado—«No; si así es el juego»—haber perdido doscientos mil dólares (catorce millones de pesetas, señores) en el combate Frazier-Cassius. El apostaba a favor del «loco de Lousville»...

A. S.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia del joven Miguel Borregón Pérez (q. e. p. d.), estudiante de Ingeniería Técnica Industrial, fallecido en accidente cerca de Plasencia, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, nos ruega hagamos llegar su profunda gratitud a cuantas personas les han expresado su condolencia y asistido al sepelio y sufragios oficiales.

Al tiempo comunican que hoy, a las ocho de la tarde, comienzan en el Colegio de Ntra. Sra. de la Saleta, de Santa María la Real de Nieva, las misas gregorianas por el eterno descanso del fallecido.

El ministro del Ejército:

# El proyecto de ley sobre los objetores de conciencia, prácticamente ultimado

## Y es muy probable que vuelva enseguida a las Cortes Españolas

Alicante, 11.—«El proyecto de ley sobre los objetores de conciencia está prácticamente ultimado y es muy probable que vuelva en seguida a las Cortes», ha manifestado a los periodistas el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena, durante su estancia en Alicante.

### OTRO SUPERAVIT EN LA BALANZA DE PAGOS

Madrid, 12.—La balanza de pagos española ha cerrado el mes de febrero con un superávit de 47 millones de dólares, en comparación con un saldo de igual signo de 19,5 millones de dólares en febrero del pasado año, según datos del Banco de España.

El superávit acumulado de los dos primeros meses del año se eleva a 145 millones de dólares, frente a 43,8 millones en igual período de 1970, si bien el aumento de las reservas netas en tales meses del presente año se cifra en 187,3 millones de dólares, al computarse como tales 42,3 millones de dólares en Derechos Especiales de Giro asignados a España el pasado mes de enero. Tras este nuevo aumento, las reservas netas españolas de oro y divisas totalizan 1.979,2 millones de dólares.

### La Asociación de Belenistas visitó a los Príncipes de ESPAÑA

Madrid, 11.—Los Príncipes de España han aceptado la presidencia de honor de la «Operación hispanoamericana de belenes», programada para las próximas Navidades.

Esta «Operación» atenderá una doble vertiente: Exposiciones de nacimientos españoles en varios países hispanoamericanos y una magna Exposición Hispanoamericana de Belenes, que tendrá como marco el palacio de Congresos del Ministerio de Información y Turismo. El certamen incluirá belenes de todos los países hispanoamericanos, además de un gigantesco «Belén de la Hispanidad», cuyas figuras serán montadas sobre arena traída de cada uno de los países hermanos y de la propia ciudad de Belén.

En la audiencia concedida por los Príncipes a la Junta directiva y Consejo de arte de la Asociación de Belenistas de Madrid, don Juan Carlos recibió un diploma de honor, como distinción por el belén instalado en su hogar en la pasada Navidad. Al propio tiempo le fue entregado a la Princesa doña Sofía un álbum de fotografías, recuerdo de la visita efectuada por sus hijas a la Exposición de nacimientos.—Pyresa.

**TELEVISION COLOR RUFINER**  
Juan Bravo, 30

### TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
MATINAL: 10,45, Carta de ajuste. 11,00, Apertura y presentación, 11,02, Hoy también es fiesta.  
SOBREMESA: 2,00, Sobre la marcha. 3,00, Noticias. 3,25, El último café. 4,00, Rugby. 5,30, Disneylandia.  
TARDE: 6,30, Antena infantil. 7,00, Tiempo libre. 7,30, Cesta y puntos. 8,30, Novela.  
NOCHE: 9,00, Telediario. 9,25, Mirada al mundo. 10,00, Canción 71. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Centro médico. 0,45, Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
8,00, Carta de ajuste. 8,25, Presentación y avances. 8,30, Atletismo pretes. 0,25, Despedida y cierre. 9,30, Telediario. 10,00, En busca de... 11,00, Sospecha. 12,0, Grandes intérpretes. 12,30, Despedida y cierre.

**MEJORES NO HAY!**  
GALERIAS STA. COLUMBA

PRIMERISIMA FIRMA DEDICADA A TRATAMIENTO Y DEPURACION DE AGUAS  
**NECESITA REPRESENTANTE**  
Introducido en el ramo de la construcción. Escribir: Sr. Burgos, Apartado de Correos, 1.100. — MADRID

# Comercios Reunidos segovianos

que regalan boletos para el sorteo de

## 10.000

ptas. en artículos a elegir

Accesorios La Unión

Automóviles Auto-Industrias Martín

Cafeterías Castilla

Calzado Los Chicos Madrid

La Ideal Juanjo Heredero Palacio Infantil Matías

Confeción Mollinedo La Dalia Givaja

Germán Elías Mirta Rozas Mollinedo Salón de Modas Nápoles

La Aragonesa Pañerías Herrero La Moda Cerezo

Saldos Cataluña Confecciones Diez La Esfera Marce

Paucar Herma La Fama Vergel El Trébol Romanín

Cristalerías Yllanas

Deportes El Acueducto

Electrodomésticos Rufiner Electrodo Lucar

Galerías Santa Columba Casa Solera Eulalio Moreno Masigal

Ferreterías Arana Borregón Sía

Jugueterías La Infantil El Toledano

Librerías Mauro Lozano Alberto González Cervantes Vallés

Maquinaria agrícola Carlos Tablada J. Horcajo, S. A.

Muebles La Unión Colón Cooperativa San Frutos Femar

Peluquerías Ascensión

Perfumerías Velasco Iris Cabrero El Azoguejo El Tirol Lute Marcos

Plásticos Resopal

Regalos La Casa del Siglo XV Esali El Sol Muñoz Bartolomé La Concepción

Relojerías Larumbe Atalaya Bayón

Restaurantes El Bernardino Duque

Tejidos Ulpiano R. Barrero A. Pérez Novedades Bella Fermín Retales Cobos Calderón

Antes de hacer sus compras consulte en

**EL ADELANTADO**

su sección de ANUNCIOS

Próximo sorteo 22 marzo

«SORTEO DE PRIMAVERA»

¡TRABAJADOR! ¡TRABAJADORA!

LA EDUCACION BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA

Cursos intensivos nocturnos

Infórmate en el centro educativo más próximo o en la Organización Sindical

Esta es tu gran oportunidad

# Posible solución a corto plazo del problema de la leche

(Viene de la página 8)

venían entregando con regularidad, como la zona de Ozaeta.

En la Central Lechera de Urbia no se ha llegado a recoger el mínimo previsto, que era el 15 por 100 de la cantidad normal.—Logos.

EN GALICIA

La Coruña, 11.—Más de doscientos cincuenta ganaderos coruñeses se reunieron hoy en la Delegación Sindical en torno al tema del precio de la leche. Han extraído los siguientes argumentos, que serán expuestos al Ministerio de Agricultura:

Cualquier política discriminatoria va contra los Principios Fundamentales de la Nación y contra las directrices del II Plan de Desarrollo. La discriminación de precios frena la expansión de las zonas bien dotadas. Las abundantes pequeñas explotaciones que no son rentables en Galicia dejarían de serlo si los precios fueran rentables. Si esta situación no se mejora, muchas explotaciones quedarán yermas. Las economías sostenidas artificialmente nunca podrán competir con el extranjero, que tiene precios de costo mucho más bajos.—Logos.

### Excmo. Ayuntamiento DE SEGOVIA

Depositoria de Fondos SERVICIO DE RECAUDACION

Del 16 de marzo corriente al 15 de mayo próximo podrán ser abonados, en período voluntario, los recibos correspondientes al primer semestre del año actual de las siguientes exacciones municipales: recurso especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar, casinos y círculos de recreo, solares sin edificar, alcantarillado y derechos tasa sobre recogida de basuras, así como el exceso de consumo de agua correspondiente al cuarto trimestre de 1970.

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 15 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre los días 16 y 31 de mayo próximo con el recargo de prórroga del 10 por 100.

Trascurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del 20 por ciento.

Segovia, 11 de marzo de 1971.—El alcalde. (Rubricado.)

EL PRECIO DEL PRODUCTO AGRARIO ES EL SALARIO DEL AGRICULTOR

Santander, 11.—A última hora de la tarde, el Obispado de Santander ha facilitado el texto de una exortación pastoral del obispo auxiliar en relación con el precio de los productos lácteos.

En ella se contiene un párrafo sobre el carácter peculiar de los precios de los productos del campo, en el que se dice: «No ha de olvidarse que el precio de los productos agrícolas constituye generalmente una retribución del trabajo, más bien que una remuneración del capital empleado» (MM. 138). Es decir, que el precio del producto viene a ser para los agricultores y ganaderos lo que el salario del obrero. Privar a una familia campesina del justo precio de sus productos vendría a ser tanto como privar a un trabajador de su justo salario.

EL GOBIERNO, DISPUESTO A REVISAR EL PRECIO

Madrid, 11.—El Gobierno podría estar dispuesto a revisar el precio de la leche en el norte de España, siempre que los ganaderos depongan su actitud negativa, dijo ayer el ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, a la representación sindical que le visitó a mediación, según ha podido saber Cifra.

Añadió el señor Allende y García-Báxter que el Gobierno no puede negociar coaccionado por una actitud de fuerza de los ganaderos y que, de todas maneras, la propuesta al Consejo de Ministros, de modificar el precio de la leche, tendrá que hacerla el ministro de Relaciones Sindicales, y que él, personalmente, la apoyaría.

El ministro afirmó que podía anticipar que la fórmula de la subvención no prosperaría, porque el Gobierno está dispuesto a no conceder más subvenciones a ningún sector. Ahora bien, la posibilidad de que se anticipa el precio de invierno autorizado en siete pesetas a partir del presente mes, podría ser objeto de estudio si los ganaderos se ponen hoy mismo la actitud que han mantenido durante estos últimos días.

# Protesta carlista por la expulsión de doña Cecilia de Borbón Parma

El ministro de la Gobernación se negó a oír la lectura completa de la nota

El carlismo, por medio de una comisión delegada, ha presentado al ministro de la Gobernación, el día 9 último, una protesta ante el Gobierno por la expulsión del país de doña Cecilia de Borbón Parma de forma policial.

El ministro de la Gobernación, que recibió a dicha comisión en su despacho oficial, se negó a oír la lectura de la nota en su totalidad e invitó a los componentes de la mencionada comisión a abandonar su despacho de forma imperativa.

La comisión estaba integrada por los siguientes señores: señor marqués de Marchelina, don Pascual Agre-munt Matutano, don José María de Zabala y Castella, don Miguel de San Cristóbal Asúa, don Gabriel Alonso Arístiguire y don Carmelo Gómez de Llarena.

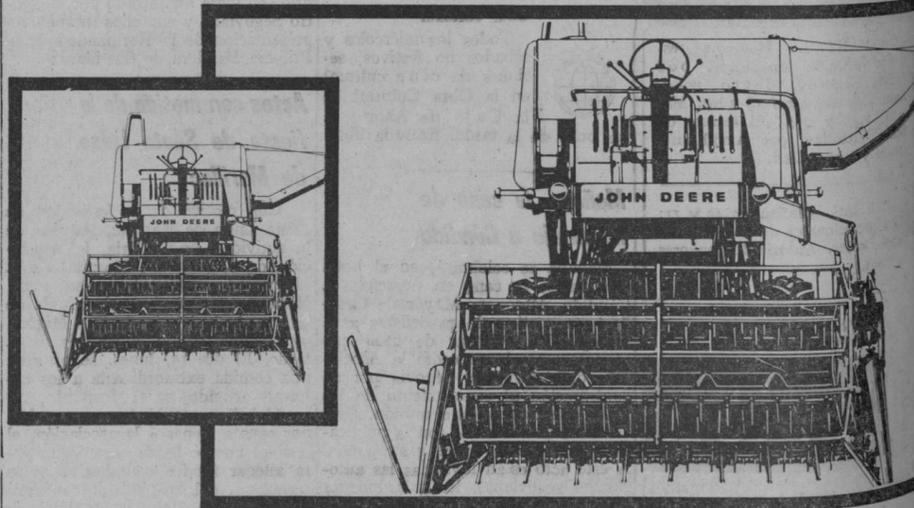
En la tarde de ayer fue convocada una conferencia de prensa, en la que se comunicó su actitud, y se facilitó una nota escrita dando cuenta de lo que le sucedió. Agregaron que a la mañana de la lectura del escrito que llevaban, el ministro les dijo que no admitía amenazas de nadie y que había terminado la reunión.—(De «Ya».)

# EL TIEMPO

Madrid, 12.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas habrá intervalos de cielo muy nuboso con alguna precipitación en la mitad meridional de la Península. Poco nuboso o despejado en el tercio septentrional de la Península salvo algún intervalo nuboso en el litoral mediterráneo. Parcialmente nuboso en el resto. Períodos nubosos con riesgo de alguna precipitación débil en Canarias. Nuboso o muy nuboso con chubascos en Baleares. Ascensos de las temperaturas máximas en la Península.

Extremas de España: máxima de 20 grados en Huelva y Pontevedra y mínima de seis bajo cero en Villar.—Cifra.

# Compre una John Deere será como tener dos



## Cosechadora JD 330 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad.
- Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
- Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes.
- Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia sopla del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano.
- Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina.
- Motor Diesel de 3 cilindros, 4 tiempos y 54 C.V.
- Alta velocidad de trabajo.
- Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivos.
- Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario: **ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA**

# Aquí, todos los DEPORTES

## BALONCESTO

### Brillante victoria del JUVENTUD sobre el Spartak ruso (62-49) Aunque la diferencia no fue suficiente para salvar la eliminatoria

Barcelona, 11.—En el Pabellón de Deportes de Badalona, totalmente abarrotado de público, pese a que el partido era televisado en directo, el Juventud de Badalona ha vencido al Spartak de Leningrado por 62-49, en el partido de vuelta de la semifinal de la Recopa de Europa. Una gran victoria para el baloncesto español, que sirve a la vez de brillante colofón a la campaña europea realizada esta temporada por el Juventud, que si bien no ha podido remontar el tanquero adverso encajado hace una semana en Leningrado y queda eliminado por un global tanteo de 131-114, salda el honor con este triunfo, en el que nadie confiaba y de gran relieve internacional.

Esta vez, el Juventud superó su anterior actuación en pista soviética. Su defensa, que empezó siendo individual, para pasar, mediado el primer tiempo, a zona presionante, fue extraordinaria, llegando a romper el esquema de ataque del Spartak, del que solamente y a base de fuerza, pudo emerger su fenómeno Belov. Ahí, radicó la clave del éxito badalonés.

Inicialmente, el Spartak cogió ligera ventaja de marcador, pero al cambiar su defensa el Juventud, fue reduciéndose hasta llegar al empate a 11. Nuevo tirón soviético que le colocaba en 16-20, pero el Juventud, con Margall que si en defensa estuvo colosal, en ataque genial, bien apoyado por Buscató, lograba llegar al descanso con un favorable 32-30.

En la segunda mitad, el Spartak pareció conformarse con salvar sólo la eliminatoria ante el aluvión atacante badalonés, mientras que el Juventud, con una mayor porfía defensiva, dominando casi todos los rebotes, iba adueñándose paulatinamente de la situación. Le faltaba, eso sí, acierto en el tiro de media distancia para reducir ese dominio en el marcador, pero cuando éste llegó, su despegue fue ya definitivo hasta lograr su máxima diferencia al entrar en los tres últimos minutos finales con 57-43, lo que parecía garantizarle ya el triunfo final. Y así fue la señal del final del partido coincidió con una última canasta de Olearat desde casi medio campo. Total: 62-49 y desbordamiento de entusiasmo en la pista y graderíos. No había para más.

Bueno el arbitraje de quito Deleert y el húngaro Szecsi, quizá algo tolerantes, pero dejando jugar e imparciales.

Los equipos se han alineado de la siguiente forma:

Juventud: Buscató (13), Enrique Margall (22), Olearat (6), Narciso

### La selección francesa que jugará contra ESPAÑA

París, 11.—Los catorce seleccionados del equipo nacional francés de fútbol se concentraron hoy en París, ante el próximo encuentro internacional contra la selección española, en Valencia, el 17 de marzo.

A las 18.00 mgt., los seleccionados franceses, acompañados por el director técnico del equipo nacional, Georges Boulogne, salieron de París, por vía férrea, hacia Saint-Malo, donde se hospedarán en Thermes de Paracou.

Boulogne ha elegido este lugar de Bretagne, al oeste de París, como sitio apropiado de concentración de los jugadores franceses hasta el próximo día de la capital francesa para continuar el martes, por vía aérea, a Barcelona y Valencia.

El director técnico de la selección francesa declaró que presentará contra España el mejor equipo de que dispone actualmente, habida cuenta del nivel del fútbol francés. La selección que jugará en Valencia, salvo imprevistos de última hora, estará compuesta por: Carnus; Djorkaeff, Horn, Bosquier; Rostagni, Michel, Wezy, Loubet, Revelli, Lecr y Berenguer. En Saint-Malo, indicó Georges Boulogne, efectuarán breves sesiones de entrenamiento físico, acompañado de sesiones técnicas.

### VEHICULOSI DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

**HICARSA**  
MIGUEL IGNACIO GARCIA SA  
Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

## INFANTILES

### Al término de la primera vuelta, C. D. Acueducto-El Carmen y Claret figuran como favoritos

Hemos llegado ya al final de la primera vuelta de la fase final, en su sector segoviano, de los campeonatos de España de fútbol infantil. Quedan por tanto tres jornadas para saber quién es el campeón de la capital que tendrá que contender el día 28 frente al de la provincia, cuya vacante la tiene que cubrir el ganador de la final entre La Saleta y Cantalejo. Por tanto, podemos decir que hemos entrado en la fase más emocionante del campeonato que, pese a su buena organización y a la brillantez de los partidos, no ha llegado a contar con el apoyo general de todos los aficionados, y es una pena porque es en esta categoría cuando la presencia del público se hace más necesaria, quizás el que los próximos partidos decidan al campeón y también que el que se disputó el domingo como prólogo al Acueducto-Segoviana fue presenciado por un buen número de aficionados, nos hace pensar que los graderíos de El Peñascal se encontrarán más poblados en las próximas fechas.

Los dos partidos con los que se cerraba la primera vuelta tuvieron diferente fecha de celebración, ya que el Claret-Seminario se jugó el sábado, mientras que el Acueducto-El Carmen-San José se desarrollaría el domingo. Ambos encuentros tuvieron muy diferentes resultados, pues mientras que el Claret y Seminario nos ofrecían un partido muy interesante por lo incierto del marcador, el Acueducto goleaba al San José, conjunto muy pundonoroso que, resultados aparte, está teniendo muy meritorias actuaciones.

El partido más interesante de la jornada enfrentaba al Claret y al Seminario, que disputaron un gran encuentro en donde las jugadas de calidad y los continuos cambios del marcador aumentaron el lógico interés. Tanto uno como otro equipo —más el Seminario— presentaron una alineación de circunstancias por faltar varios de sus titulares.

La primera parte terminó con empate a un gol, siendo los primeros en marcar los seminaristas. En el segundo tiempo y a falta de nueve minutos volvió a adelantarse en el marcador el Seminario, al que la suerte no ayudó al repeler los postes dos tiros de sus delanteros. En los últimos cinco minutos una gran reacción del Claret les dio la victoria de forma inesperada.

Dirigió el partido con acierto el señor Segovia y destacaron por el Seminario: Angelet, Garrido y Herretero, mientras que Tano, Cabrejas y Moreno Madroño lo hacían por el Claret.

Alineaciones:  
Seminario: Guti; Sampedro, Angele, Gil; Javier, Monjas; Garrido, Puebla, Borreguero, Herrera y Rafa. Claret: Borreguero (López); Prieto, Raúl, Borrego; Madroño, Cabrejas; Zamora, Vili, Herretero, César y Córdoba.

El partido entre Acueducto-El Carmen y el San José no tuvo un gran interés ya que el Acueducto, desde el primer momento, se impuso con notoriedad y acierto pese a la fuerte resistencia que en todo instante opusieron los animosos muchachos del San José que no se entregaron en ningún momento; su participación, valiente, deportiva y animosa merecía mejor premio que las goleadas que encaja. Volviendo al partido diremos que el Acueducto jugó con la tranquilidad que le da la ventaja en el marcador. Este equipo ha sido la gran sorpresa, tendrá que demostrar en las dos próximas jornadas que su primer puesto no ha sido inmerecido.

El señor Pérez contribuyó con su actuación al éxito del encuentro en el que los equipos formaron de la siguiente manera:  
C. D. Acueducto: Santos; Manolo, Julián, Amador; Bermejo, Cerezo; Marcos, Javi, Cuéllar, Ignacio y Lozoya.

San José: Carlos; Zúñiga, Largo, Arévalo; Manolo, Angel; Lázaro, Pacheco, Huerta, Gallego y Saura. En el segundo tiempo Cerezo sustituyó a Lázaro.—B.

Después de estos partidos la clasificación queda establecida de la siguiente forma:  
J. G. E. P. F. C. P.  
Ac.-El Carmen . . . 3 3 0 12 2 6  
Claret . . . . . 3 2 0 1 8 4 4  
Seminario . . . . . 33 1 0 2 11 6 2  
San José . . . . . 3 0 0 3 0 19 0

En este fin de semana se jugarán los siguientes partidos:  
**Alevines:**  
Día 13: 3.30.—OAR «B»-Seminario. 4.30.—M. Chico-San José. 5.30.—Villalpando-Claret.

**Infantiles, Fase final:**  
Domingo día 14:  
9.30.—C. D. Acueducto-Claret. 10.45.—San José-Seminario.

### Bromas y Veras T. V.

—Señor Juez: yo robé porque no tenía ni casi ni comida.  
—Pues yo le garantizo casa y comida durante seis años y un día.

### Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK  
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

## EL CLUB MEDINA, de la Sección Femenina

“En mi opinión, el fútbol femenino hoy en España, puede considerarse como un espectáculo, no como un deporte”

Hace algunos años las mujeres que practicaban algún deporte lo eran en un número muy escaso. Hoy en día, con la educación física como asignatura en los centros docentes (a todos los niveles), el deporte en la mujer sigue una marcha ascendente. Los clubs, crean secciones deportivas femeninas se organizan campeonatos femeninos de diferentes deportes, etc. En una palabra, la mujer se ha incorporado, plenamente, a la actividad deportiva.

—¿Cuándo se creó el Club Medina de la Sección Femenina?  
—La creación del club se llevó a cabo en la temporada 1965-66.

—¿Qué finalidades buscaba el club con su creación?  
—Los fines de los clubs Medina de España, son formar a sus componentes en todos los ambientes deportivos. Tomándolo como un medio, no como un fin para la formación mediante la educación física.

—¿Cuántas actividades deportivas se reúnen dentro del club?  
—En la actualidad solamente tenemos equipos en balonmano y baloncesto, esperando poder lograr un mayor número de secciones deportivas.

—Se ha llegado a considerar el deporte como una gran necesidad para todos (mujeres y hombres), ¿son muchas las niñas que practican algún deporte en nuestra ciudad?  
—Antes de contestar de lleno a la pregunta, quiero hacer una aclaración: sobre este tema quiero contestar como regidora provincial de Educación Física de Sección Femenina.

Y una vez dicho esto paso a contestar la pregunta.  
En casi todos los colegios de la capital y provincia se practica, en mayor o menor grado la educación física. Esta práctica es mayor dentro de los clubs, eminentemente femeninos, que funcionan en nuestra capital y provincia.

Con la nueva orden por la cual se están creando las plazas en los centros de Primera Enseñanza, de maestros instructores de educación física, el nivel medio de la práctica de esta enseñanza tiende a subir, y como consecuencia de ello las próximas generaciones de niñas y mujeres, tendrán una base mucho más amplia para su desarrollo físico.

—Vamos a concretar un poquito. ¿Cómo se desarrolla el deporte femenino en nuestros pueblos y cómo es, en general, el deporte que practica la mujer en Segovia?  
—El desarrollo del deporte femenino en los pueblos no es tan grande como nosotros deseáramos. Primero y principal, porque no hay gente preparada que se dedique a enseñar en medios rurales. Hoy se está intentando subsanar este defecto por medio de las cátedras deportivas y la promoción del deporte rural, que organizan y subvencionan la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y realizan las delegaciones provinciales de Sección Femenina y de la Juventud.

Las cátedras que se han llevado a cabo en Cuéllar y Cantalejo-Fuente-ribeño-Cabezuela, han dado como resultado la creación de unos clubs que siguen la idea dada por estas cátedras. En la actualidad están preparando la cátedra de Santa María de Nieva y Nava de la Asunción, que a la vez reúnen a jóvenes de los alrededores.

Al mismo tiempo que el desarrollo de estas cátedras se realizarán cursos mixtos de monitores polideportivos, con los que se intenta solucionar el problema que los pueblos tenían planteado.

En cuanto a la contestación de segunda parte de la pregunta, poder decir lo mismo que lo expuesto para el deporte rural y unir la falta de continuidad de las jugadoras en la práctica del deporte.

—La pregunta que voy a formular, y con ella cambiamos de tema, puede resultar un tanto difícil en su contestación. Solamente queremos una opinión. Parece ser que el fútbol fe-

menino está teniendo una gran aceptación en su nueva versión ¿Es éste un deporte «recomendable» en la mujer?  
—Bien. Esperaba la pregunta y a ella solo puedo contestar, a título personal, que no me parece ni estético ni adecuado en la mujer. Hoy en día «esto» puede considerarse en España como un espectáculo, no como un deporte.

—Estamos llegando al final de la entrevista y para finalizar, una pregunta más «suave» que la anterior. ¿Dónde ha llegado (en deporte) el Medina y dónde le gustaría llegar?  
—Pues... ha llegado a ser, y estar, entre los mejores equipos del balonmano nacional, (tercer clasificados de España), cuatro temporadas consecutivas hemos logrado el campeonato provincial. Hemos llegado a tener dos deportes, practicados en la actualidad, y le gustaría llegar a tener todas las secciones deportivas que puedan ser practicadas por la mujer.

(Contestó a nuestras preguntas informándonos, la señorita María José Llorente, regidora provincial de Educación Física de la Sección Femenina y secretario técnico del club Medina.)

J. M.ª

### El Claret, campeón provincial absoluto categoría juvenil

Se celebraron las últimas finales provinciales de deportes de asociación en el Pabellón Deportivo Enrique Serichol de la Delegación de Juventudes.

La Clasificación final por deportes ha dado los siguientes campeones:  
Atletismo: I. N. E. M.  
Baloncesto: Maristas.  
Balonmano: Maristas.  
Voleibol: I. N. E. M.  
Campo a través: I. N. E. M.  
Fútbol: Claret.  
Pelota a mano: El Pinar (Cantalejo).

Sumados los puntos obtenidos por cada centro en todos los deportes, el Claret se proclamó campeón provincial absoluto, con 135 puntos, seguido del I. N. E. M. con 129 y de Maristas con 127.

## CICLISMO

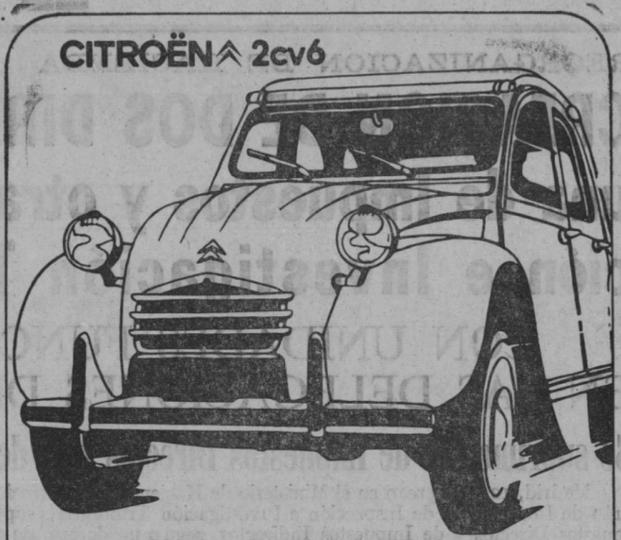
### LEMAN ganó la primera etapa de la PARIS-NIZA

París, 11.—El corredor belga Eric Leman ha ganado hoy la primera etapa de la prueba ciclista París-Niza, disputada entre Dourdan y Troyes, sobre un recorrido de 216 kilómetros, que cubrió en 4 horas 46 minutos y 51 segundos.

Los comisarios de la Federación francesa de ciclismo han establecido una serie de modificaciones en las clasificaciones de la prueba París-Niza, después de haber efectuado algunas verificaciones sobre el orden de llegada de la primera etapa, Dourdan-Troyes, disputada hoy.

Estos cambios afectan de modo especial al español Luis Ocaña, quien en la primera clasificación de la etapa se encontraba en tercera posición y, tras las modificaciones, se ve relegado a un decimosegundo puesto. No obstante, su situación en la general no sufre grandes cambios, quedando en tercera posición, «ex-aequo» con el holandés Janssen.

La nueva clasificación general es la siguiente:  
1 Merckx, 4-46-42.  
2 Leman, 4-46-45.  
3 «Ex-aequo»: Jan Janssen, Luis Ocaña, 4-46-49.  
5 Zoetemelck, 4-49-51.  
6 Godefroot, id.  
7 Rouxel, id.  
8 Eric Peterson, id.  
9 Mourioux, id.



# El coche que sólo consume kilómetros. Ahora más motor. 74.900 ptas.

### 30 PERSONAS DETENIDAS Y VARIOS GUARDIAS HERIDOS EN LA MANIFESTACION DE SANTA COLOMA

Barcelona, 11.—Treinta personas fueron detenidas por su intervención en la manifestación registrada anoche en Santa Coloma de Gramanet, según nota que ha facilitado esta mañana el Gobierno Civil de la provincia.

Entre los detenidos se encontraban varios individuos no residentes en aquella población. Dice la nota que tres guardias civiles y cuatro policías armados sufrieron lesiones de carácter leve, causadas por los manifestantes.

La versión de los hechos, según la nota del Gobierno civil, es la siguiente: «Ayer, a las ocho de la tarde, y convocados por agitadores de clara significación subversiva, se reunieron en Santa Coloma de Gramanet unas 600 personas, con objeto de celebrar una manifestación en petición de que

se ha dado a conocer que el problema se hallaba solucionado, puesto que en el ambulatorio se incluirían 15 habitaciones que cumplirían los fines asistenciales; así como se están realizando los trámites urgentes para que en tanto se termine la construcción del citado ambulatorio, puedan ser atendidos los beneficiarios de la Seguridad Social en las mejores condiciones.

A pesar de la realidad de estos hechos, y ante la provocativa conducta de los manifestantes que demuestra la única intención de alterar el orden público, fue necesaria la intervención de las fuerzas de orden público, quienes disolvieron la manifestación con el apoyo de un carro tanque especializado.

Por la conducta agresiva de un grupo determinado de manifestantes se hicieron varios disparos al aire.—Cifra.

### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.  
Por 16,00 ptas. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA**  
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices  
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos  
Servicio de urgencia  
Consulta de 10 a 2

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-86

**ENRIQUE CASAS VEGA**  
Médico - dentista  
Consulta diaria de 10 a 1  
Tardes, con día y hora convenidos  
Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso  
Teléfono 3860 - Segovia

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Gobernador Fernández Jiménez, 17

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Especialista en niños  
Médico por oposición de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 9.30 a 11.30  
Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
todos los sábados  
Consulta, de 3 a 6 tarde,

**LEA VD. EL ADELANTADO**

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL**  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos —  
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

REORGANIZACION DE HACIENDA

CREACION DE DOS DIRECCIONES GENERALES:

una de Impuestos y otra de Inspección e Investigación Tributarias

CON UNIDADES FUNCIONALES EN LAS DELEGACIONES DE HACIENDA

Se suprimen la de Impuestos Directos y la de Impuestos Indirectos

Madrid, 12.—Se crean en el Ministerio de Hacienda dos Direcciones Generales que se denominarán de Impuestos y de Inspección e Investigación Tributaria, suprimiéndose las actuales de Impuestos Directos y de Impuestos Indirectos, según un decreto de dicho departamento que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Dicha disposición, que consta de doce artículos y dos disposiciones, una transitoria y tres finales, define detalladamente la misión de cada Dirección General y los organismos que de ellas dependan.—Cifra.

FUNCIONES

Las funciones de inspección y de investigación tributarias quedan encomendadas a una sola Dirección General, que programará e impulsará todas las actuaciones mediante las Unidades funcionales especializadas, que, asimismo, se crean en las Delegaciones de Hacienda.

Las unidades funcionales especializadas se integrarán los funcionarios inspectores y demás especiales y facultativos, repartiéndose las tareas de investigación y de comprobación de valores fiscales según los bienes, rentas, actividades y gastos de los contribuyentes, en lugar de por impuestos como hasta ahora.

Para la dirección y el control de las actuaciones inspectoras e investigadoras de los impuestos se modifica la actual estructura de las Inspecciones regionales de los tributos, que podrán organizarse, incluso, por sectores económicos o grupos de contribuyentes. Asimismo, se reforma la Administración territorial de la Ha-

cienda pública creando las Oficinas liquidadoras de los impuestos inmobiliarios con paralela refundición de las actuales Administraciones de tributos directos e indirectos.

De esta reorganización quedan excluidos los servicios de Aduanas, por su peculiar funcionamiento y distribución geográfica.

Además, para potenciar la reforma orgánica de la Hacienda pública, asimismo se establece una nueva organización de los servicios de proceso de datos y demás informáticos, tal y como corresponde en la época que vivimos.

POSIBLE SOLUCION A CORTO PLAZO DEL PROBLEMA DE LA LECHE

Los dirigentes sindicales agrarios hacen un llamamiento para la vuelta a la normalidad

Madrid, 11.—Los dirigentes sindicales agrarios prevén una solución a corto plazo a las peticiones formuladas por los ganaderos del Norte de España sobre el aumento del precio de la leche, según un telegrama que les será enviado inmediatamente.

Unos 40 representantes sindicales de los ganaderos de las provincias del Norte—Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya, Alava, Santander, Asturias, León, Lugo, La Coruña, Orense y Pontevedra—han permanecido reunidos hoy en la sede central de los Sindicatos por espacio de casi cinco horas—dos horas durante la mañana y casi tres por la tarde—, tratando del problema.

TELEGRAMA

Al finalizar esta Asamblea, el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Luis Mombiedro de la Torre, y el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, José María Fernández de la Vega, han leído a los informadores el telegrama que iban a mandar a todas las Hermandades de las provincias afectadas, de acuerdo con el siguiente texto:

«Asamblea Presidentes COSA, Hermandades y representantes del Sindicato de Ganadería del Norte de España, tras las visitas realizadas a los ministros de Relaciones Sindicales y Agricultura, prevén solución a corto plazo a las peticiones formuladas y piden a ganaderos de esa Hermandad restablezcan la normalidad de sus entregas. Salúdale Mombiedro de la Torre y Fernández de la Vega.»

COMUNICADO

Asimismo, ambos dirigentes sindicales facilitaron un comunicado sobre las decisiones adoptadas en dicha asamblea, que textualmente dice así. «Reunidos en la Sede Central de

Sindicatos, en asamblea urgente y extraordinaria, los representantes sindicales de los ganaderos de las provincias del Norte de España, para intentar una solución conciliatoria y viable para el problema de los precios de la leche en ella planteado, y después de un extenso cambio de impresiones y puntos de vista con los ministros de Relaciones Sindicales y de Agricultura, de los que se han extraído favorables impresiones para conjurar a la brevedad posible el

problema planteado, acuerdan hacer público el siguiente comunicado:

1. Reafirmar la unidad del sector ganadero, demostrada en los últimos días.

2. Rehúsar a quienes han pretendido politizar el conflicto, abusando de un verdadero y auténtico problema económico que tienen planteado los ganaderos del Norte de España, que cifran sus aspiraciones actuales en siete y ocho pesetas litro de leche, como precio de temporada y en unificar zonas.

3. Que después de los contactos mantenidos con los ministros de Relaciones Sindicales y Agricultura y ante la acogida dispensada a las peticiones formuladas, que hacen prever una solución a corto plazo del problema planteado, considerando oportuno instar a través de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas y Sindicatos de Ganadería a los productores de leche para que restablezcan la situación normalizando sus entregas.»—Cifra.

LA POSIBLE SOLUCION

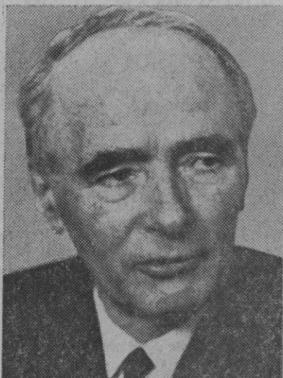
Como se sabe, el precio de la leche pagada al ganadero está regulado por un orden de la Presidencia del Gobierno, del pasado 2 de marzo. Sobre este punto, preguntando si se podría modificar esta norma o qué cabría hacer, el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos manifestó que esta orden puede ser modificada, y lo sería, por ejemplo—dijo—, en el sentido de acompañar la norma con los daños producidos a los ganaderos por las últimas sequías y heladas.

Por otra parte, en círculos ganaderos sindicales, parece que la posible solución garantizaría, de cualquier forma, el precio mínimo de 6,50 pesetas.—(De Europa Press.)

EL PROBLEMA, EMPEORA EN ALAVA

Vitoria, 11.—Ha empeorado el problema de la recogida de la leche en la provincia de Alava. La negativa a la entrega de la leche se ha extendido a zonas que anteriormente la

(Continúa en la página 4)



Trygve Bratteli, jefe del partido laborista noruego, en quien recaerá, al parecer, la responsabilidad de formar un nuevo Gobierno para el país

Dos mil millones de pesetas bloqueados por la nieve

En un camión blindado, cerca de El Bonete (Albacete)

Albacete, 11.—Un camión blindado del servicio monetario del Banco de España, que transportaba desde Madrid para Alicante dos mil millones de pesetas, estuvo bloqueado por la nieve en las proximidades de El Bonete, desde las diez de la noche de ayer hasta las diez de esta mañana.

El vehículo, que llevaba de escolta una pareja de la Guardia Civil, quedó atascado a diez kilómetros de El Bonete y a unos cincuenta de esta capital, entre los puertos de El Blanco y Los Altos.

La escolta fue reforzada con otros dos guardias de la comandancia de Albacete, y esta mañana, en las primeras horas, ha podido continuar su marcha hacia la capital alicantina.—Cifra.

CONDUTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

NUEVOS INDICIOS DE PETROLEO Y GAS EN TARRAGONA

Madrid, 12.—La Dirección General de Energía y Combustibles ha hecho pública la siguiente nota: «En el sondeo de evaluación Amposta Marino B-1, que está siendo perforado por la plataforma «Chaparral», a unos mil metros al NO del pozo Amposta Marino C-1 y a 1.300 metros al Suroeste del C-2, se han encontrado nuevos indicios de petróleo y gas. Por debajo de ese nivel se han encontrado varias capas que han dado igualmente indicios de hidrocarburos. No se han realizado todavía pruebas y continúa la perforación, encontrándose en el día de hoy a una profundidad de 1.700 metros. Según se sabe, en los pozos Amposta Marino C-1 y C-2 los hidrocarburos se encontraron a una profundidad de 1.800 metros».

ISRAEL Y EGIPTO reanudaron ayer las negociaciones de paz

Pero éstas se encuentran al borde del colapso

Israel insiste en no abandonar Sharm-el-Sheik y en no admitir presiones de las grandes potencias

Naciones Unidas, 12.—Israel y Egipto reanudaron ayer sus negociaciones de paz. El embajador israelí, Joseph Tekon, se entrevistó durante más de media hora con el mediador, Gunnar Jarring, para ofrecer una nueva propuesta, que, según algunos diplomáticos, había quedado ya vieja.

La oferta, «dialogar sin condiciones previas», estaba previamente invalidada por las informaciones periodísticas sobre la terminante negativa israelí a retirarse de todos los territorios árabes ocupados.

La Embajada israelí en Washington entregó anteayer al Departamento de Estado norteamericano un documento en el que afirmaba un tajante oposición a abandonar Sharm-el-Sheik, en el sur de la península del Sinaí, o a admitir presiones e imposiciones de las grandes potencias.—Efe.

EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS SERA EL DIA 18

Por coincidir el viernes 19 con la festividad de SAN JOSE

Se cree que en él será aprobado el nuevo salario mínimo

El jueves próximo, día 18, se celebrará Consejo de Ministros, que se adelanta una fecha por ser el viernes, día habitual de estas reuniones, la festividad de San José. Se cree que en dicho Consejo de Ministros se someterá a aprobación el nuevo salario mínimo interprofesional, que, según declaraciones del ministro de Trabajo, tendrá que entrar en vigor el día 1 de abril.



Los habitantes de la provincia oriental del Pakistán se manifiestan pidiendo su independencia. Los habitantes de esta región están regidos por el jeque Mujibur Rhaman. El presidente Yahya Khan visitará esta región para tratar de impedir la escisión.—(Telefoto AP-Europa Press)

Universidad

Suspensión total de clases en la Laboral de Alcalá de Henares

Alcalá de Henares, 11.—Hoy se han suspendido las clases en los cursos quinto y sexto, C. O. U. y bachillerato técnico superior de la Universidad laboral de Alcalá de Henares, con lo que la inactividad en la misma es prácticamente total.

Esta suspensión ha sido acordada por la autoridad competente a la vista de que los alumnos persistían en su actitud de abstenerse de desayunar, comer y entrar en las aulas. La medida afectada a unos 750, que son

los que permanecían aún en el centro. La mayoría de los afectados han decidido marcharse a sus casas o han sido recogidos por sus familiares hasta que reciban la comunicación de reintegrarse a la Universidad, lo que no se cree ocurra hasta, al menos, el 22 de marzo o, posiblemente, después de Semana Santa. Entretanto, la comisión investigadora que estudia las causas que dieron origen al conflicto y los responsables del mismo continúan sus tareas, dificultadas en parte ante la negativa de los alumnos de colaborar en tal investigación.

ANTECEDENTES

Como ya se informó, los alumnos—unos mil quinientos—iniciaron su protesta el 4 de marzo, negándose a comer y asistir a clase por cuestiones de régimen interior—solicitaban mejoras de los servicios, desaparición de las divisiones entre alumnos, más actividades formativas, supresión de la censura de libros, mayor participación en la gestión del centro, etc.—, así como la dimisión de los cargos directivos de la Universidad y del consejo intercolegial y consejos colegiales.

El rectorado expuso su postura de diálogo y acordó abrir dos informaciones paralelas: una, sobre el fundamento de las quejas del alumnado, y otra para determinar hechos y responsabilidades en ambos casos con trámite de urgencia. Igualmente pidió la vuelta a la normalidad o la adopción de normas disciplinarias, que se concretaron en la expulsión de 78 alumnos, y dar vacaciones a los estudiantes de los cursos superiores.

persisten, se ha decidido ahora la suspensión de toda actividad académica. Se confía en que los ánimos se serenarán para, en su momento, proceder al restablecimiento de la normalidad.

CONTINUA EL PARO EN FILOSOFIA DE BARCELONA

Barcelona, 11.—Los alumnos de tarde y noche que cursan estudios en la Facultad de Filosofía y Letras de

(Continúa en la página 4.)

LA CERVEZA, ¿artículo de primera necesidad o de lujo?

Madrid, 11.—El grupo nacional de fabricantes de cerveza, se ha reunido con el fin de estudiar las repercusiones que producirá en su industria la financiación del régimen especial agrario de la Seguridad Social, comunican los Servicios Informativos Sindicales.

En dicha reunión quedó de manifiesto el profundo malestar del sector por los continuos gravámenes que viene siendo objeto últimamente ya que desde el mes de julio de 1969 hasta la fecha, estos gravámenes han experimentado un aumento del 111,11 por 100.

Por otro lado, mostraron su extrañeza ante el hecho de que la cerveza esté considerada por el Ministerio de Comercio como artículo de primera necesidad y sin embargo el Ministerio de Trabajo la considere como artículo de lujo.

El grupo, se agrega, está estudiando las acciones legales pertinentes.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO